ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 454/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Φεβρουαρίου 1986

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1985/86, της ενδεικτικής τιμής και της τιμής παρέμβασης για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους που εφαρμόζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1 και το άρθρο 234 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 68 πρώτο εδάφιο και το άρθρο 236 πρώτο εδάφιο της πράξης προσχώρησης προβλέπουν ότι οι τιμές που πρέπει να εφαρμοστούν στην Ισπανία και την Πορτογαλία, αντίστοιχα, μέχρι την πρώτη προσέγγιση καθορίζονται, σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στην κοινή οργάνωση των αγορών, σε επίπεδο που αντιστοιχεί σε εκείνο των τιμών που καθορίζονται στην Ισπανία ή την Πορτογαλία υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς, κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου που θα καθοριστεί· ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 93 και 291 της πράξης προσχώρησης, αυτή η διάταξη εφαρμόζεται στην Ισπανία για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους και στην Πορτογαλία για τους ηλιανθόσπορους· ότι, σύμφωνα με τις κοινές δηλώσεις που έχουν προσαρτηθεί στην πράξη προσχώρησης, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι τιμές της περιόδου εμπορίας 1985/86·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 291 της πράξης προσχώρησης, η ενδεικτική τιμή των κραμβόσπορων και γογγυλόσπορων που εφαρμόζεται στην Πορτογαλία την 1η Μαρτίου 1986 καθορίζεται σε συνάρτηση με τη διαφορά που υφίσταται μεταξύ των ανταγωνιστικών προϊόντων κατά την αμειψισπορά· ότι, σύμφωνα με την κοινή δήλωση που έχει προσαρτηθεί στην πράξη προσχώρησης, σαν αντιπροσωπευτική περίοδος πρέπει να ληφθεί υπόψη η περίοδος εμπορίας 1985/86· ότι, ωστόσο, η ενδεικτική τιμή που εφαρμόζεται στην Πορτογαλία δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερη από την κοινή τιμή·

ότι η τιμή παρέμβασης πρέπει να προκύπτει από την ενδεικτική τιμή σύμφωνα με τους κανόνες της κοινής οργάνωσης της αγοράς·

ότι, δυνάμει του άρθρου 394 της πράξης προσχώρησης, η τιμή που καθορίζεται από τον παρόντα κανονισμό εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1986· ότι, κατά συνέπεια, ενδείκνυται να περιληφθούν οι μηνιαίες προσαυξήσεις, που καθορίζονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1103/84 (1) και (ΕΟΚ) αριθ. 1490/85 (2) και ισχύουν για τον μήνα Μάρτιο· ότι, για το υπόλοιπο της περιόδου εμπορίας 1985/86, η εν λόγω τιμή υπόκειται σε μηνιαίες προσαυξήσεις που προβλέπονται από τον προαναφερόμενο κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για το χρονικό διάστημα από 1ης Μαρτίου 1986 μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1985/86, οι ενδεικτικές τιμές και οι τιμές παρέμβασης που εφαρμόζονται στην Ισπανία καθορίζονται ως εξής:

1. *κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι:*
   - ενδεικτική τιμή: 40,28 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (τιμή στην αρχή της περιόδου εμπορίας), 43,92 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·
   - τιμή παρέμβασης: 39,66 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·
2. *ηλιανθόσποροι:*
   - ενδεικτική τιμή: 40,11 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (τιμή στην αρχή της περιόδου εμπορίας), 43,80 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·
   - τιμή παρέμβασης: 38,92 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων).

Άρθρο 2

Για το χρονικό διάστημα από 1ης Μαρτίου 1986 μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1985/86, οι ενδεικτικές τιμές και οι τιμές παρέμβασης που εφαρμόζονται στην Πορτογαλία καθορίζονται ως εξής:

1. *κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι:*
   - ενδεικτική τιμή: 46,41 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (τιμή στην αρχή της περιόδου εμπορίας), 50,05 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·
   - τιμή παρέμβασης: 45,79 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·
2. *ηλιανθόσποροι:*
   - ενδεικτική τιμή: 57,35 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (τιμή στην αρχή της περιόδου εμπορίας), 61,04 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων)·

(1) ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4.1984, σ. 10.
(2) ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6.1985, σ. 14.

— τιμή παρέμβασης: 56,16 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα (συμπεριλαμβανομένων των μηνιαίων προσαυξήσεων).

Άρθρο 3

Οι τιμές που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 2 αφορούν σπόρους χύμα, ποιότητας υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη:

α) με 2 % προσμείξεις και, στους σπόρους αυτούς καθεαυτούς, 9 % υγρασία και 40 % έλαιο για τους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους·

β) με 2 % προσμείξεις και, στους σπόρους αυτούς καθεαυτούς, 10 % υγρασία και 42 % έλαιο για τους ηλιανθόσπορους.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BRAKS